

Quick Installation Guide

2.5" SSD/HDD Enclosure Kit

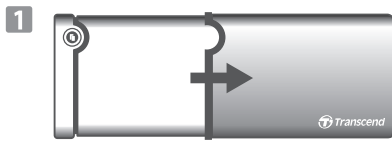


Scan QR Code for more information

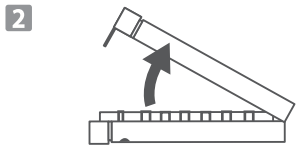


外殼式磁碟盒/硬碟盒-有聲音響物類回收表	部件名稱/Part Number	類別 (類)	材料 (材)	尺寸 (寸)	多項用途 (多用途)	多項用途 (多用途)
印刷電路板及電子零件 PCB and electronic components		X	O	O	O	O
附件 Accessory		X	O	O	O	O
外殼 Case		X	O	O	O	O

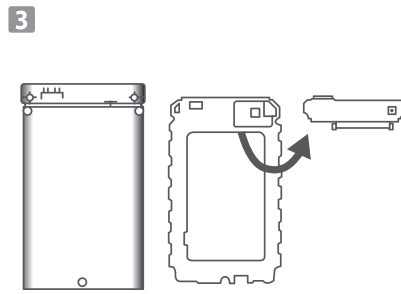
本系統採用RoHS (7/13/64/2014) 限制物質清單中所有物質的零件均符合RoHS (7/26172:2011) 標準。零件的回收類別如下：
 O 表示該零件含有聲響物類回收表中所列的物質，但該零件仍符合歐盟指令2011/65/EU的規定。
 X 表示該零件含有聲響物類回收表中所列的物質，且該零件不符合歐盟指令2011/65/EU的規定。



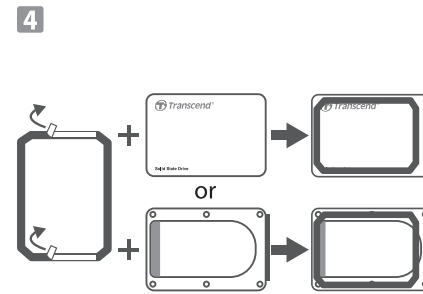
- EN** Remove the outer rubber case by sliding it off from the back of the enclosure.
- DE** Entfernen Sie die Gummiummantelung indem Sie diese vom Gehäuse abziehen.
- FR** Retirez la coque externe en caoutchouc en la faisant glisser depuis l'arrière de l'enceinte protectrice.
- IT** Rimuovi il case di gomma esterno sfilandola dal retro della custodia.
- ES** Retire la funda de goma exterior deslizando-la hacia la parte inferior de la carcasa.
- PT** Remova o invólucro de borracha deslizando-o pela parte de trás da caixa.
- RU** Снимите внешний прорезиненный защитный чехол, сдвинув его на задней панели корпуса.
- UA** Зніміть зовнішній гумовий захисний чохол, зсунувши його з задньої частини панелі корпусу.
- PL** Zdejmij zewnętrzną gumową osłonę zsuwając ją z tyłu obudowy.
- NL** Verwijder de buitenste rubberen behuizing door deze van de achterkant af te schuiven.
- JP** ラバーケースを取り外します。
- KR** 외장케이스를 감싸고 있는 고무 케이스를 벗겨냅니다.
- SC** 將抗震橡膠外殼從外接盒後方移除。
- TC** 往後移除防震橡膠外殼。



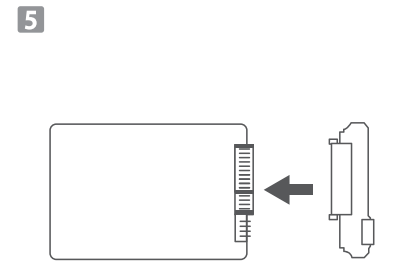
- EN** Separate the upper and lower enclosures.
- DE** Trennen Sie die obere von der unteren Gehäusehälfte.
- FR** Séparez les socles supérieur et inférieur.
- IT** Separa la custodia superiore da quella inferiore.
- ES** Separe la parte superior y la parte inferior de la carcasa.
- PT** Separe os compartimentos superior e inferior.
- RU** Отделите верхнюю часть корпуса от нижней.
- UA** Відділіть верхню частину корпусу від нижньої.
- PL** Rozdziel dolną i górną część obudowy.
- NL** Scheid de bovenste en onderste behuizingen.
- JP** 筐体を開きます。
- KR** 외장케이스의 상단부와 하단부를 분리해냅니다.
- SC** 上下打开外接盒。
- TC** 上下打開外接盒。



- EN** Take out the inner rubber shock absorber and the SATA adapter.
- DE** Entnehmen Sie den inneren Gummidämpfer und den SATA Adapter.
- FR** Retirez l'absorbant de chocs interne en caoutchouc puis enlevez l'adaptateur SATA.
- IT** Rimuovi l'ammortizzatore in gomma interno ed estrai l'adattatore SATA.
- ES** Retire el amortiguador de impactos de goma del interior, y el conector SATA.
- PT** Remova o amortecedor interno em borracha e em seguida o controlador SATA.
- RU** Извлеките внутренний резиновый демпфер и адаптер SATA.
- UA** Вивільніть внутрішній гумовий демпфер та адаптер SATA.
- PL** Wyjmij wewnętrzną gumową osłonę oraz adapter SATA.
- NL** Haal de rubberen schokdemper aan de binnenzijde samen met de SATA adapter eruit.
- JP** 内部保護カバーを外し、SATAアダプタを取り出します。
- KR** 내부에 들어있는 고무 충격 흡수재와SATA어댑터를 분리합니다.
- SC** 移除吸震橡膠內壳與SATA轉接頭。
- TC** 移除吸震橡膠內殼與SATA轉接頭。

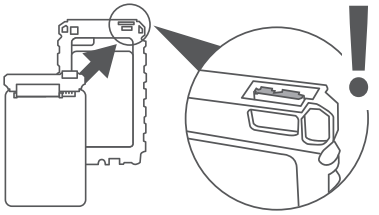


- EN** Skip to Step 5 if your SSD/HDD is 9.5mm thick. Adhere the 7mm to 9.5mm spacer on top of the SSD/HDD in such a way that the spacer does not interfere with the SATA connector.
- DE** Fahren Sie mit Schritt 5 fort, wenn Ihre SSD/HDD 9,5mm dick ist. Anderenfalls platzieren Sie den 7mm-auf-9,5mm Abstandshalter so, dass er nicht den SATA Konnektor blockiert.
- FR** Passez directement au point 5 si votre SSD/Disque Dur fait 9,5mm d'épaisseur. Fixez l'écarteur 7mm à 9,5mm sur le SSD/Disque Dur de manière à ce que l'écarteur n'entrave pas le connecteur SATA.
- IT** Passa direttamente al punto 5 se la tua SSD / HDD è 9,5 mm di spessore. Attacca lo spacer da 7mm a 9,5 mm alla SSD / HDD in modo tale che non interferisca con il connettore SATA.
- ES** En el caso que su Disco Sólido/Disco Duro tenga un grosor de 9,5mm, vaya directamente al punto 5. Adhiera el adaptador plástico de 2,5mm sobre el Disco Sólido/Disco Duro para que su unidad de 7mm pase a tener un grosor de 9,5mm. Por favor, ASEGURESE que no interfiera con el conector SATA.
- PT** Siga para o passo 5 se o seu SSD/HDD for de 9,5mm de espessura. Cole o adaptador de 7mm para 9,5mm em cima do SSD/HDD de modo a que o separador não interfira com o controlador SATA.
- RU** Переходите к Шагу 5, если ваш твердотельный накопитель или жесткий диск имеют толщину 9,5 мм. Приклейте прокладку для увеличения толщины корпуса накопителя с 7 мм до 9,5 мм на верхнюю сторону твердотельного накопителя или жесткого диска таким образом, чтобы она не мешала подключению разъема SATA.
- UA** Переходьте до Кроку 5, якщо ваш твердотільний накопичувач або жорсткий диск мають товщину 9,5 мм. Для збільшення товщини корпусу накопичувача з 7 до 9,5 мм, необхідно наклеїти прокладку на верхню поверхню твердотільного накопичувача або жорсткого диску таким чином, щоб вона не заважала підключенню роз'єму SATA.
- PL** Przejdź do punktu 5 jeśli korzystasz z dysku o grubości 9,5 mm. Na górze dysku przyklej podkładkę dystansową zwiększając jego grubość z 7 mm do 9,5 mm. Zrób to w taki sposób, by podkładka nie kolidowała ze złączem SATA.
- NL** Ga naar stap 5 wanneer uw SSD/HDD 9,5mm dik is. Bevestig het afstandstuk van 7mm tot 9,5mm bovenop de SSD/HDD zodanig dat de afstandhouder de SATA connector niet hindert.
- JP** 利用するSSD/HDDが9.5mm厚の場合は手順5に進みます。7mm厚のSSD/HDDを9.5mm厚にするためのスペーサーを取り付けます。スペーサーがSATA接続に干渉しないように注意してください。
- KR** (조립하려는 SSD/HDD가 9.5mm 두께의 제품인 경우 본 단계를 생략합니다.) 7mm 두께의 SSD/HDD에 9.5mm 변형 스페이서를 그림과 같이 SATA 커넥터를 가리지 않도록 위치시킵니다.
- SC** 假如您的硬盤尺寸是9.5mm，可直接跳到下一個步驟。將7mm轉9.5mm墊片黏在SSD/HDD上，確認此位置不會影響SATA接頭正常運作。
- TC** 假如您的硬盤厚度為9.5mm，可直接跳到下一個步驟。將7mm轉9.5mm墊片黏在SSD/HDD上，確認此位置不會影響SATA接頭正常運作。



- EN** Carefully attach the SATA adapter to your SSD/HDD. Make sure that the connector is fully seated.
- DE** Verbinden Sie den SATA Adapter vorsichtig mit der SSD/HDD. Vergewissern Sie sich, dass dieser fest angeschlossen ist.
- FR** Avec précaution, attachez l'adaptateur SATA à votre SSD/Disque Dur. Assurez-vous que le connecteur est entièrement inséré.
- IT** Fissa accuratamente l'adattatore SATA alla tua SSD / HDD. Assicurati che il connettore sia completamente inserito.
- ES** De forma cuidadosa coloque el conector SATA en el Disco Sólido/Disco Duro. Por favor, ASEGURESE el conector está bien colocado.
- PT** Conecte cuidadosamente o controlador SATA ao seu SSD/HDD. Verifique que o controlador se encontra devidamente encaixado.
- RU** Аккуратно присоедините адаптер SATA к твердотельному накопителю или жесткому диску. Убедитесь в надежности подключения разъема.
- UA** Обережно приєднайте адаптер SATA до твердотільного накопичувача або жорсткого диску. Переконайтеся у надійності підключення роз'єму.
- PL** Ostrożnie podłącz adapter SATA do dysku. Upewnij się, czy wtyczka jest dokładnie podłączona.
- NL** Bevestig de SATA adapter voorzichtig op uw SSD/HDD. Zorg ervoor dat de connector goed op zijn plaats zit.
- JP** SATAアダプタをSSD/HDDに取り付け、コネクタユニットが固定されていることを確認します。
- KR** SATA 어댑터를 SSD/HDD에 끼워줍니다. 올바르게 연결되었는지 다시 한번 확인하시기 바랍니다.
- SC** 將SATA轉接頭連接到SSD/HDD，確認接頭是否完整插入。
- TC** 將SATA轉接頭連接到SSD/HDD，確認接頭是否完整插入。

6



EN Wrap the inner rubber shock absorber around the SSD/HDD and SATA adapter assembly. Make sure the One Touch Auto-backup button and the USB connector on the SATA adapter are exposed and unobstructed.

DE Legen Sie den Gummidämpfer um die SSD/HDD mit angeschlossenem SATA Adapter. Stellen Sie dabei sicher, dass die One-Touch Datensicherungstaste und der USB-Konnektor am SATA Adapter frei zugänglich sind.

FR Remplacez la coque externe en caoutchouc autour du SSD/Disque Dur et de l'adaptateur SATA. Assurez-vous que le bouton de sauvegarde automatique One Touch ainsi que le connecteur USB de l'adaptateur SATA sont bien exposés et non-obstrués.

IT Avvolgi l'ammortizzatore in gomma intorno alla SSD /HDD e all'adattatore SATA. Assicurati che il pulsante Auto-backup One Touch e il connettore USB sulla scheda SATA siano visibili e liberi.

ES Envuelva el amortiguador de goma alrededor del Disco Sólido/Disco ya ensamblado con el adaptador SATA. Por favor, ASEGURESE de que el botón de copia de seguridad automática un solo clic, y el conector USB del adaptador de SATA están expuestos y sin obstrucciones.

PT Envolva o SSD/HDD e o controlador SATA com o amortecedor em borracha. Confirme que o botão de backup One Touch e o conector USB no controlador SATA estão devidamente expostos.

RU Оберните внутренний резиновый демпфер вокруг твердотельного накопителя или жесткого диска и подключенного к нему адаптера SATA. Убедитесь, что доступ к кнопке резервного копирования по одному нажатию и разъему USB не перекрыт.

UA Оберніть внутрішній гумовий демпфер навколо твердотільного накопичувача або жорсткого диску та підключеного до нього адаптера SATA. Переконайтесь, що доступ до кнопки резервного копіювання та роз'єму USB не було перекрито.

PL Włóż dysk do wewnętrznej gumowej osłony. Upewnij się, czy przycisk do tworzenia kopii zapasowej oraz port USB na adapterze SATA nie są przysłonięte.

NL Wikkel de rubberen schokdemper aan de binnenzijde van de SSD/HDD en SATA adapter. Zorg ervoor dat de One Touch backup knop en de USB connector op de SATA adapter zichtbaar en onbelemmerd zijn.

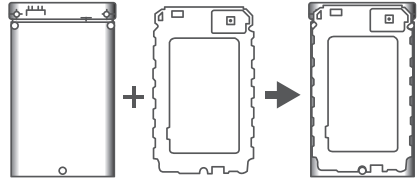
JP SSD/HDDとSATAアダプタユニットに内部保護カバーを被せ、ワンタッチ自動バックアップボタンとSATAアダプタのUSBコネクタが問題なく使用できることを確認します。

KR SSD/HDD와 SATA 어댑터 주위를 내부 고무 충격 흡수재로 감싸줍니다. SATA 어댑터 위에 위치한 원터치 백업 버튼과 USB 커넥터가 잘 노출되도록 놓아줍니다.

SC 将防震橡胶内壳套入SSD/HDD，确认单键备份按钮与USB接口能完整露出。

TC 將防震橡膠內殼套入SSD/HDD，確認單鍵備份按鈕與USB接口能完整露出。

7



EN Align and place the finished assembly inside the lower enclosure.

DE Setzen Sie diese Konstruktion anschließend in die untere Gehäusehälfte ein.

FR Aligned puis replacez l'ensemble dans le socle inférieur.

IT Allinea e posiziona il tutto all'interno della custodia inferiore.

ES Alinea y coloque el conjunto ensamblado en el interior de la carcasa rígida. Por favor, ASEGURESE de que el conjunto es introducido hasta la parte inferior de la carcasa.

PT Alinhe e coloque o conjunto acabado no interior do invólucro inferior.

RU Расположите собранную конструкцию в нижней части корпуса.

UA Розташуйте зібрану конструкцію у нижній частині корпусу.

PL Włóż dysk wraz z osłoną i adapterem do dolnej części obudowy.

NL Plaats het voltooide geheel in de onderste behuizing.

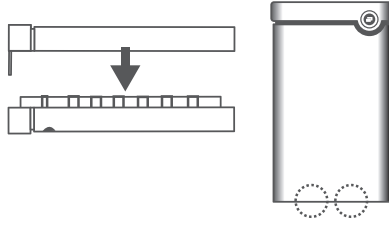
JP 筐体(底側)に内部保護カバーを被せたユニットをセットします。

KR 조립된 SSD/HDD를 하단 케이스 위에 넣어줍니다.

SC 将套入抗震橡胶内壳的SSD/HDD放入外接式硬盘盒的下壳里。

TC 將套入抗震橡膠內殼的SSD/HDD放入外接式硬碟盒的下殼裡。

8



EN Attach the upper enclosure. Firmly press the bottom of the enclosure until you hear a click.

DE Legen Sie die obere Gehäusehälfte auf und drücken sie die beiden Hälften am unteren Ende zusammen, bis sie ein Klicken hören.

FR Remettez en place le socle supérieur. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

IT Fissa la custodia superiore. Premi con forza la parte inferiore della custodia fino a che non senti un clic.

ES Coloque la tapa superior según está indicado en el dibujo. Presione firmemente la carcasa hasta que escuche un click.

PT Junte o invólucro superior. Pressione firmemente ambas as partes até ouvir um clique.

RU Присоедините верхнюю часть корпуса. Нажмите на нижнюю часть корпуса до щелчка.

UA Приєднайте верхню частину корпусу. Натисніть на нижню частину корпусу до клацання.

PL Załóż górną część obudowy. Docisnij jej dolną część dopóki nie usłyszysz charakterystycznego kliknięcia.

NL Bevestig de bovenste behuizing. Druk stevig op de onderkant van de behuizing totdat u een klik hoort.

JP 筐体を開じます。

KR 상단 케이스를 덮어줍니다. 딸깍 소리가 날 때까지 외장케이스 하단부를 꼭 눌러 완전히 조립해줍니다.

SC 接著蓋上外接式硬碟盒的上殼，直到聽到咔嚓聲。

TC 接著蓋上外接式硬碟盒的上殼，直到聽到喀聲。

9



EN Tighten all 3 screws.

DE Ziehen Sie alle 3 Schrauben fest.

FR Serrez les 3 vis.

IT Avvita tutte e 3 le viti.

ES Atornille los 3 tornillos.

PT Aperte os 3 parafusos.

RU Затяните все 3 винта.

UA Затягніть всі три гвинти.

PL Przykręć wszystkie 3 śruby.

NL Draai alle 3 de schroeven vast.

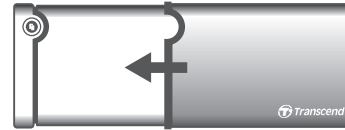
JP 3箇所のねじを締めます。

KR 3개의 나사를 조여줍니다.

SC 将螺丝拧进对应的螺孔中。

TC 將3個螺絲鎖進螺孔中。

10



EN Replace the outer rubber case.

DE Ziehen Sie abschließend die Gummiummantelung wieder über das Gehäuse.

FR Remplacez la coque externe en caoutchouc.

IT Rimetti a posto il case di gomma esterno.

ES Recolecte la funda de goma exterior.

PT Volte a colocar a protecção de borracha externa.

RU Установите внешний прорезиненный чехол.

UA Встановіть зовнішній захисний гумовий чохол.

PL Załóż z powrotem zewnętrzną gumową osłonę.

NL Plaats de buitenste rubberen behuizing.

JP ラバーケースを取り付けます。

KR 벗겨놓은 고무 케이스를 씌워줍니다.

SC 重新套入橡胶保护外壳。

TC 重新套入橡膠保護外殼。

EN Warranty and Disclaimer

This product is covered under Transcend's warranty starting from the original purchase date (please refer to the package for warranty period). The service focuses on repair or replacement, and is subject to certain limitations. Please find the full version of the policy at www.transcend-info.com/warranty

DE Garantie und Haftungsausschluss

Für dieses Produkt gilt die Garantie von Transcend ab dem ursprünglichen Kaufdatum (Die Garantiedauer entnehmen Sie der Produktverpackung). Der Garantieservice umfasst die Reparatur oder den Austausch des Produktes und unterliegt einigen Einschränkungen. Die vollständige Version der Garantiebedingungen finden Sie unter de.transcend-info.com/warranty

FR Garantie et Clause de non-responsabilité

Ce produit est couvert par la garantie de Transcend à compter de la date d'achat originale (veuillez référer à l'emballage pour la période de garantie). Le service se concentre sur la réparation ou le remplacement. Il est sujet à certaines limitations. La version intégrale de la politique de garantie se trouve à l'adresse suivante : fr.transcend-info.com/warranty

ES Garantía y Exención de Responsabilidad

Este producto está cubierto por la garantía de Transcend a partir de la fecha de compra original (consulte el paquete para el período de garantía). El servicio se centra en la reparación o el reemplazo, y está sujeto a ciertas limitaciones. Por favor encuentre la versión completa de la política en es.transcend-info.com/warranty

IT Garanzia e Disclaimer

Questo prodotto è coperto dalla garanzia di Transcend a partire dalla data di acquisto originale (fare riferimento alla scatola per sapere quanto sia il periodo di garanzia). Il servizio si concentra sulla riparazione o la sostituzione ed è soggetto a determinate limitazioni. Si prega di consultare la versione completa della nostra politica su it.transcend-info.com/warranty

RU Гарантия и отказ от

На данный продукт распространяется гарантия Transcend, начиная с даты первоначального приобретения (информация о гарантийном сроке указана на упаковке). Основной целью данной услуги являются замена или ремонт продукта с учетом ряда ограничений. Полное описание условий предоставления данной услуги можно найти на веб-странице ru.transcend-info.com/warranty

UA Умови гарантії та відмова від відповідальності

На даний продукт розповсюджується гарантія Transcend, починаючи з дати першого придбання (інформація щодо гарантійного терміну вказана на упаковці). Основною метою даної послуги є заміна або ремонт продукту з урахуванням низьки обмежень. Повний опис умов надання цієї послуги можна знайти на веб-сторінці ua.transcend-info.com/warranty

PT Garantia e Aviso

Este produto está coberto pela garantia Transcend que se inicia a partir da data de compra original (consulte a embalagem do seu produto para saber qual é o período da sua garantia). O serviço foca-se em reparar ou substituir o seu produto e está sujeito a algumas limitações. Conheça a versão completa da política de garantia em pt.transcend-info.com/warranty

PL Gwarancja oraz wyłączenie odpowiedzialności

Ten produkt jest objęty gwarancją Transcend, począwszy od pierwotnej daty zakupu (proszę sprawdzić okres gwarancji na opakowaniu). Usługa obejmuje naprawę lub wymianę i podlega pewnym ograniczeniom. Pełna wersja tej polityki gwarancyjnej znajduje się na stronie pl.transcend-info.com/warranty

TR Garanti ve feragat

Bu ürünün orijinal satın alma tarihinden itibaren Transcend garantisini için geçerlidir (garanti süresi için Ambalaj bölümüne bakın). Servis onarım veya değiştirme üzerine odaklanır ve belirli kısıtlamalara tabidir. Lütfen politikamın tam sürümünü bulun. tr.transcend-info.com/warranty

NL Garantie en Disclaimer

Dit product valt onder de Transcend garantie vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum (raadpleeg het verpakking voor de garantieperiode). De service is gericht op reparatie of vervanging en is onderhevig aan bepaalde beperkingen. Zie de volledige versie van het beleid op nl.transcend-info.com/warranty

TH การรับประกันและข้อจำกัด

ผลิตภัณฑ์นี้ยังภายใต้การรับประกันของทรานสแซนด์ ตั้งแต่วันที่ซื้อเริ่มต้น (โปรดอ้างอิงถึงข้อมูลรายละเอียดการรับประกันบนบรรจุภัณฑ์) บริการการซ่อมแซมหรือทดแทน และอยู่ภายใต้ข้อจำกัดบางประการ กรุณาดูใบรายละเอียดที่ th.transcend-info.com/warranty

KR 보증기간 및 면책 조항

본 제품의 보증 기간은 구입 일자를 기준으로 한정하며 트랜센드 보증 정책이 적용됩니다. (패키지에 표시되어 있는 보증 기간을 참고하시기 바랍니다.) 보증서비스는 보증서 내용에 준하여, 제품 수리 또는 교체에 적용됩니다. kr.transcend-info.com/warranty에서 최신 버전의 보증 정책을 확인하시기 바랍니다.

JP 保証と免責事項

この製品は購入日が保証開始日となり、トランセンズの保証が適用されます(保証期間は製品パッケージを参照してください)。修理または交換には条件があり、詳細は保証規定を参照ください。 jp.transcend-info.com/warranty

SC 保修及免责声明

本产品自购买日期起享受创见的保修服务(保修期请参考包装说明)。保修服务主要包括维修及换新服务,但须受保修条款的约束,保修条款请参考以下网址: cn.transcend-info.com/warranty

TC 保固政策與免責條款

保固期限自原始購買日起算(保固年限請見產品包裝)。主要服務內容為維修或更換,請留意:本公司之保固服務具有相關限制條件,詳情請閱 tw.transcend-info.com/warranty